

г. Москва

29.06.2020 г.

Правила

ПРОВЕДЕНИЯ ТВОРЧЕСКОГО КОНКУРСА

(далее - Правила)

«ГОЛОСУЙ ЗА СВОЙ КАТОК!»

(далее – Конкурс)

(редакция Правил от 29.06.2020 г.)

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О КОНКУРСЕ

1.1. Название Конкурса: «Голосуй за свой каток!».

1.2. Организатор Конкурса: Общество с ограниченной ответственностью «Ред График»
ИНН 7707786857/ КПП 772501001

ОГРН 1127747033039

Юридический адрес: 115280, г. Москва, ул. Ленинская слобода, д. 19, комн. 21р, пом. 4

Почтовый адрес: 115280, г. Москва, ул. Ленинская слобода, д. 19, комн. 21р, пом. 4

1.3. Лицо, ответственное за осуществление реконструкции Объекта (Благотворитель):

Общество с ограниченной ответственностью «Байерсдорф»:

ИНН 7702226629 / КПП 774850001

ОГРН 1027739225689

Адрес: 105064, г. Москва, ул. Земляной вал, д.9, 5-ый этаж, помещение II, комната 3.

В обязанности Благотворителя входит реализация Целей и задач Конкурса, в т.ч. обеспечение Финансирования Конкурса, а также проведение реконструкции Объектов с привлечением сторонних организаций.

1.4. Территория проведения Конкурса: Российская Федерация, за исключением городов, в которых ранее была проведена реконструкция катка силами Благотворителя (пос. Мелиоративный,

г. Омск, г. Солнечногорск – 7, г. Братск, г. Кострома, г. Костомукша, г. Улан-Удэ, г. Нижний Тагил, г. Уфа, г. Великие Луки, г. Новосибирск, г. Нелидово, г. Тольятти, г. Самара, г. Хабаровск, г. Ярославль, г. Селенгинск, г. Кандалакша), субъектов РФ, в которых ранее было реконструировано более одного катка (Республика Карелия, Самарская область, Республика Бурятия) (совместно именуемые далее – «Территория-Победитель»), а также за исключением регионов, расположенных на юге Российской Федерации, ввиду особенностей погодных условий (Астраханская область, Волгоградская область, Кабардино-Балкарская Республика, Карачаево-Черкесская Республика, Краснодарский край, Республика Адыгея, Республика Дагестан, Республика Ингушетия, Республика Калмыкия, Республика Крым, Республика Северная Осетия-Алания, Ростовская область, Севастополь, Ставропольский край, Чеченская Республика), далее «Регионы, не участвующие в конкурсе».

1.5. Участники Конкурса: дееспособные граждане Российской Федерации, достигшие возраста 18 лет, постоянно проживающие на территории Российской Федерации, предоставившие работы для участия в Конкурсе, в порядке, предусмотренном Разделом 2. Правил (далее - Участники). В Конкурсе запрещается участвовать работникам и

представителям Организатора и Благотворителя, аффилированным с ним лицам, членам семей таких работников и представителей, а также работникам и представителям любых других лиц, имеющих непосредственное отношение к организации или проведению настоящего Конкурса.

1.6. Цели Конкурса: создание условий, обеспечивающих возможность гражданам систематически заниматься физической культурой и спортом в зимнее время, путем реконструкции 1 (одного) общественного ледового катка, существующего в настоящее время в непригодном для целевой эксплуатации состоянии, и требующем реконструкции (далее – Объект). Подробные требования к Объекту указаны в подп. 2 п. 2.1. настоящих Правил.

1.7. Конкурс проводится в срок с 31 августа 2020 года по 31 декабря 2020 года:

- 1) с 31 августа 2020 г. по 18 октября 2020 г. – период проведения Конкурса, включающий прием и отбор работ Участников (голосование);
- 2) 19 октября 2020 г. – период определения и объявления Победителя Конкурса;
- 3) с 20 октября 2020 г. до 20 ноября 2020 г. – период награждения Победителя Конкурса;
- 4) с 19 октября 2020 г. по 31 декабря 2020 г. – период выполнения работ по реализации Целей Конкурса. Данный вид работ осуществляется Благотворителем. Благотворитель вправе выбрать дату торжественного открытия катка в одностороннем порядке, не позднее 31 декабря 2020 г. При этом если неблагоприятные погодные и(ли) иные условия, в т.ч. указанные в п.4.4. настоящих Правил, не позволяют реализовать Цели Конкурса, в т.ч. провести реконструкцию и(ли) торжественное открытие катка до 31 декабря 2020 г., Благотворитель вправе реализовать Цели Конкурса, в т.ч. провести реконструкцию и(ли) торжественное открытие катка позднее, когда погодные и(ли) условия позволят провести реконструкцию и(ли) открытие.

1.8. Награда: Фигурные коньки, стоимостью не более 4000 рублей 00 копеек, включая НДС 20% (далее – Награда), которая вручается Участникам, конкурсные работы которых были выбраны в соответствии с п. 3.1., 3.2. Максимальное общее количество призов – 1 (один).

1.9. Победители Конкурса: Участники Конкурса, которые определяются в порядке, предусмотренном в п.3. Правил.

1.10. Сайт Конкурса: www.nivea.ru/katki (далее – Сайт). На данном Сайте подлежат размещению в полном объеме для открытого доступа настоящие Правила, а также любая информация, связанная с Конкурсом, в том числе об отмене Конкурса или изменений настоящих Правил.

2. ЗАДАНИЕ УЧАСТНИКАМ КОНКУРСА (ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ РАБОТ)

2.1. Задание Конкурса представляет собой выполнение Участником творческой работы и представление ее на общественное голосование на сайте Конкурса, с целью достижения наилучших результатов в сроки, указанные в подп. 1 п. 1.8. настоящих правил.

Для участия в конкурсе Участник должен:

- 1) зарегистрироваться на Сайте, указав следующую информацию о себе: фамилия, имя, возраст, адрес электронной почты (e-mail), номер мобильного телефона;
- 2) загрузить на Сайт минимум 2 (Две), максимум 4 (четыре) фотографии Объекта, указать регион, город и местонахождение данного Объекта на Яндекс.Карте.

Требования к фотографиям: четкие, недвусмысленные фотографии, максимально полно показывающие Объект и его состояние; на одной из фотографий должно быть показано не менее 3/4 части Объекта, на других фотографиях – наиболее проблемные участки Объекта. Фотографии не должны нарушать интеллектуальные права, на фотографиях не допускается изображение людей, за исключением самого Участника или лиц, позировавших Участнику и давших ему согласие на публикацию их изображений.

Объектом признается общественный (общедоступный, бесплатный) ледовый открытый (не расположенный в помещении) каток, размером не более 25х50 метров, находящийся в заброшенном состоянии (не используется по назначению), в нерабочем состоянии, требующий ремонта (ветхий). Детские площадки не являются объектами и не могут принимать участие в Конкурсе.

3) загрузить на Сайт 1 (одно) письмо с обоснованием, почему именно данный Объект должен быть реконструирован.

2.2. Работы, выполненные Участниками, подлежат обязательной модерации (на предмет отсутствия бранных слов, нецензурных и оскорбительных выражений и т.п.) и в случае успешного прохождения проверки администратором Сайта, загружаются на Сайт в течение пяти рабочих дней с момента подачи заявки.

2.3. Один Объект может быть добавлен на Сайт только один раз и только одним Участником. Каждый участник вправе принять участие в Конкурсе не более 1 (одного раза), при этом, идентификация Участника производится по данным, указанным при регистрации на Сайте.

2.4. Каждый Участник вправе проголосовать за свой, либо любой другой понравившийся ему Объект не более 2 (двух) раз в социальных сетях: по одному разу в социальной сети: ВКонтакте, и по одному разу в социальной сети Facebook.com (далее – Социальные сети), путем нажатия соответствующих электронных кнопок, размещенных на странице Сайта.

2.5. Помимо этого каждый Участник вправе дополнительно проголосовать неограниченное число раз за фотографию своего, либо любого другого понравившегося ему Объекта в случае использования чеков с QR-кодами в следующем порядке:

2.5.1. В период с 31 августа 2020 г. по 18 октября 2020 г. (включительно) приобрести в любой торговой точке на территории Российской Федерации любую продукцию под товарным знаком «NIVEA» (не менее 1 (одной) единицы продукции, далее также «Товар»), в магазинах на всей территории Российской Федерации (участвует весь ассортимент бренда без ограничений).

2.5.2. Получить на кассе магазина кассовый чек с QR-кодом*, подтверждающий покупку Товара, и сохранить данный чек до завершения сроков Акции.

*QR-код - двумерный штрихкод, в котором закодирована информация о совершенной покупке

QR (Quick Response) – быстрый отклик (с англ.) **2.5.3.

Пример QR-кода на чеке:



2.5.4. Требования к чекам:

- QR-код на чеке должен быть сфотографирован полностью, включая верхний и нижний края QR-кода.
- Один чек не может быть использован для участия в Акции более одного раза.
- Товарные чеки, не содержащие QR-код, не допускаются к участию в Акции. Все кассовые чеки проходят проверку.

2.5.5. В период с 31 августа 2020 г. по 18 октября 2020 г. (включительно) зарегистрироваться в личном кабинете на Сайте. Для регистрации на Сайте необходимо заполнить специальную форму, содержащую следующие поля:

- адрес электронной почты;
- фамилия, имя, отчество участника;
- возраст;
- пол;
- номер мобильного телефона;
- город проживания.

2.5.6. В любой день в период с 7 сентября 2020 г. по 18 октября 2020 г. (включительно) зарегистрировать чек следующим способом: - загрузить фотографию чека с QR-кодом на Сайте;

2.5.7. Количество чеков, зарегистрированных одним Участником не ограничено.

2.5.8. При совершении Участником действий, указанных в п. п. 2.5.1. – 2.5.6, Участник Акции приобретает право на получение 2 дополнительных голосов с каждого чека в голосовании за любой Объект для реконструкции.

2.5.9. Организатор Акции имеет право запросить оригинал чека в любой момент периода проведения Акции. В случае если QR-код невозможно распознать, Участник Акции должен прислать фотографию чека, в котором содержится информация о наименовании Товара, дате покупки и номере чека. В случае если фотография или скан чека не позволяет выяснить данную информацию, Организатор вправе отказать в регистрации данного чека

2.5.10 Каждый участник может зарегистрироваться в Акции только 1 (Один) раз и не более 1 (одного) чека с QR-кодами в течение каждых 24 часов.

2.6. Все работы Участников, опубликованные на Сайте, допускаются к открытому голосованию среди пользователей, зарегистрированных в Социальных сетях. Общий счетчик голосов, полученных той или иной работой, в режиме онлайн указывается на странице Сайта, на котором размещена работа. Прием голосов заканчивается в 23:59:59 по

московскому времени «18» октября 2020 года. Голоса, полученные после указанного времени, не засчитываются.

2.7. Накрутка голосов с использованием специализированных программных средств и покупка голосов не допускается. Участники, заподозренные Организатором в совершении данных противоправных действий, могут быть исключены из участия в настоящем Конкурсе.

2.8. К участию в Конкурсе не принимаются работы, не соответствующие настоящим Правилам. К несоответствующим (недействительным) Правилам Конкурса работам относятся:

- Работы, не удовлетворяющие «Требованиям к фотографиям», указанным в п. 2.1. Правил.
- Работы, отправленные раньше или позднее сроков проведения Конкурса, указанных в подп. 1 п. 1.8. настоящих Правил, работы, отправленные лицами, не вошедшими в число Участников.
- Работы, отправленные лицами, не достигшими 18 лет.
- Работы, на которых изображен объект, находящийся на Территории-Победителе или в Регионе, не участвующем в конкурсе.
- Работы, не соответствующие требованиям действующего законодательства, требованиям морали, проповедуют культ насилия, расовую неприязнь и религиозную нетерпимость или нарушают законы Российской Федерации.

2.9. Организатор Конкурса вправе в одностороннем порядке принимать решения относительно соответствия полученных Конкурсных работ настоящим Правилам и в любое время отстранить работу Участника от участия в Конкурсе.

2.10. Все Участники Конкурса самостоятельно оплачивают все расходы, понесенные ими в связи с участием в Конкурсе (в том числе, без ограничений, расходы, связанные с доступом в Интернет). **2.11.** Участник гарантирует, что является автором Конкурсной работы, обладателем исключительного права на нее и подтверждает, что права на ее использование, включая права на воспроизведение, распространение, публичный показ, сообщение в эфир и по кабелю, доведение до всеобщего сведения, не переданы третьим лицам. В Конкурсной работе не должны быть использованы какие-либо результаты интеллектуальной деятельности третьих лиц или иные охраняемые законодательством Российской Федерации объекты без надлежащего разрешения обладателей прав на такие объекты.

2.12. Участник безвозмездно передает Организатору конкурса исключительное право на предоставленную им Конкурсную работу в полном объеме. При этом, Участник разрешает Организатору конкурса использовать Конкурсную работу без указания его имени (анонимно), дает согласие на снабжение Конкурсной работы иллюстрациями, предисловием, послесловием, комментариями или какими бы то ни было пояснениями, обнародование и опубликование Конкурсной в любой форме и любым способом.

2.13. Участник гарантирует наличие у него разрешений лиц, изображенных на Конкурсной работе, на использование их изображений, а также обязуется обеспечить их предоставление Организатору Конкурса по его требованию.

2.14. Участники конкурса несут ответственность, предусмотренную действующим российским законодательством, за нарушение интеллектуальных прав третьих лиц. В случае предъявления третьими лицами претензий к Организатору конкурса или Благотворителю, связанных с размещением на информационном портале конкурса конкурсных работ, Участник обязуется своими силами и за свой счет урегулировать указанные претензии с третьими лицами, а Организаторы конкурса оставляет за собой право приостановить участие спорных конкурсных работ в Конкурсе до такого урегулирования.

3. ФИНАЛ КОНКУРСА, ОПРЕДЕЛЕНИЕ И НАГРАЖДЕНИЕ ПОБЕДИТЕЛЕЙ

3.1. В период, указанный в подп. 2 п. 1.8. Конкурса Организатор определяет победителя следующим образом: 19 октября 2020 г. Организатор подводит итоги голосования за работы Участников и выявляет один каток-победитель, который набрал наибольшее количество голосов по итогам голосования, для проведения реконструкции, о чем указывается на Сайте. Автор конкурсной работы, набравшей наибольшее количество голосов, награждается призом (фигурные коньки стоимостью не более 4000 рублей 00 копеек, включая НДС 20%).

3.2. Если по итогам Конкурса определены Участники, набравшие одинаковое максимальное количество голосов, Организатор признает Победителем того из них, кто первым набрал максимальное количество голосов, по сравнению с другими Участниками, претендующими на победу.

3.3. Итоги Конкурса и имя Победителя публикуются на Сайте в срок, указанный в подп.2 п.1.8. настоящих Правил. Организатор уведомляет победителя Конкурса о присвоении Награды, предусмотренной п. 1.9. Правил, путем публикации соответствующего информационного сообщения на Сайте Конкурса и иными способами, по усмотрению Организатора. Победитель Конкурса получает свои личные Награды независимо от того, будет ли Благотворителем произведена реконструкция Объекта, содержащегося в Конкурсной работе Победителя (в соответствии с разделом 4 Правил).

3.4. Организатор осуществляет отправку Наград на почтовый адрес Победителя, который будет сообщен последним во время оповещения о присуждении ему Награды. Обязанности Организатора по доставке Наград считаются исполненными с момента возврата уведомления о получении Награды.

3.5. Организатор оставляет за собой право приостановить или отказать в выдаче Награды Победителю в случае:

- если Победитель предоставил недостоверную и (или) неполную информацию Организатору;
- нарушения Участником иных положений настоящих Правил, а также в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством Российской Федерации;
- в случае совершения Победителем противоправных действий в связи с Конкурсом;
- отсутствия или непредоставления согласия на обработку персональных данных;
- если участник не соответствует требованиям для участия в Конкурсе.

3.6. Победитель Конкурса обязуется подписать все необходимые документы, связанные с получением призов.

3.7. Невостребованные в течение срока проведения Конкурса призы не хранятся, не выдаются и передаются Организатором в ООО «Байерсдорф».

4. РЕКОНСТРУКЦИЯ ОБЪЕКТА

4.1. Объект, определенный по итогам Конкурса, в порядке, указанном в разделе 3 настоящих Правил, подлежат реконструкции за счет Благотворителя в пределах определенных им сумм финансирования. Благотворитель оставляет за собой право определять и изменять необходимое и достаточное количество финансирования и состав проводимых работ в одностороннем порядке. Информация об итоговой сумме финансирования реконструкции Объекта является конфиденциальной и не подлежит разглашению третьим лицам.

4.2. Реализация целей Конкурса проводится собственными силами (или силами привлеченных третьих лиц) за счет Благотворителя в период, указанный в подп.4. п.1.8

Правил, и включает в себя осуществление реконструкции двух Объектов в соответствии с предварительным планом, указанным в п.4.3. Правил. В дальнейшем все отделимые и неотделимые улучшения, произведенные для Объекта безвозмездно, передаются собственнику Объекта. Все улучшения реконструируемых Объектов (замена трибун, установка ворот, установка скамеек и т.п.) возможны исключительно по усмотрению Благотворителя, после получения Благотворителем соответствующего согласования от собственника Объекта.

4.3. Предварительный план реконструкции включает в себя следующие работы на Объекте:

- Размер коробки катка должен соответствовать размеру коробки, определяемому Благотворителем в одностороннем порядке. Размер коробки катка после реконструкции не должен быть больше изначального размера Объекта и не может превышать 25х50 метров.
- Хоккейные панели выполненные из пластика;
- Хоккейные борта – белого цвета.
- Хоккейный борт в нижней части усилен отбойной пластиной желтого цвета.
- В комплекте хоккейного корта предусмотрены 2 усиленные калитки для игроков, оснащенные самозакрывающимся засовами. Изготовлены из профильной трубы (в количестве 2 шт.)
- В комплекте хоккейного корта предусмотрены технологические ворота распашного типа, оснащенные двух-рамным засовом и замком (в количестве 1 шт.)
- Рамы и стойки, к которым крепятся борта, представляют собой металлические конструкции, поддерживающие панели бортов и прикрепляемые к основанию площадки с помощью анкерных болтов и бетонируются. Рама и стойки изготовлены из стальной профильной трубы
- Сетчатое ограждение – защита от попадания шайбы за пределы площадки на закруглениях и за воротами. Сетчатое ограждение – это панели из стального уголка с заполнением из оцинкованной сетки-рабицы, окрашенной в синий цвет.

4.3.1. По усмотрению Благотворителя дополнительно в виде бонуса могут быть предоставлены футбольные ворота и искусственное травяное покрытие для летней эксплуатации Объекта в соответствии с размером хоккейной коробки. Обязательств по укладке газона и монтажу/установке ворот Благотворитель не несет.

4.4. В случае, если по каким-либо не зависящим от Благотворителя причинам реконструкция Объекта не может быть осуществлена, (в том числе в случае отсутствия согласования или частичного согласования (не по всем условиям реконструкции) с собственником Объекта или невозможностью его получения, препятствий со стороны жителей или Администрации, эпидемии, карантина и по иным обстоятельствам, т.е. в силу независимых от Благотворителя причин), Благотворитель не считается виновным в нарушении своих обязательств в рамках настоящего Конкурса (форс-мажор) и делает соответствующее объявление на Сайте Конкурса с указанием причин срыва реконструкции Объекта.

При наступлении этих условий, Благотворитель вправе осуществить реконструкцию другого Объекта, подлежащего реконструкции, из числа Объектов, принявших участие в Конкурсе и занимающем следующее место в рейтинге по количеству голосов (далее – Резервный Объект реконструкции), либо перенести сроки реконструкции и торжественного открытия Объекта на другой период, в т.ч. на следующий год, о чем Благотворитель дает официальное сообщение на Сайте.

5. ИНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. Денежный эквивалент Награды не выплачивается. Возврат и обмен Награды не производится.

5.2. Факт участия в настоящем Конкурсе подразумевает ознакомление и согласие Участников с настоящими Правилами.

5.3. Факт участия в Конкурсе означает, что Участники дают согласие на обработку их персональных данных Организатором и Благотворителем исключительно с целью организации участия участников в Конкурсе, идентификации их личности для обеспечения контакта с участниками, а также на то, что их имена, фамилии, иная информация и материалы о них могут быть использованы Организатором, Благотворителем, их уполномоченными представителями в рекламных целях и в целях информирования (путем SMS и/или e-mail рассылок) об иных рекламных, стимулирующих кампаниях Благотворителя в любой стране мира без уплаты какого-либо вознаграждения Участникам. Организатор и/или Благотворитель могут брать с согласия Участника рекламные интервью об участии в Конкурсе, в том числе для радио и телевидения, а равно для иных средств массовой информации, либо снимать Участника для изготовления любых рекламных материалов без уплаты за это какого-либо вознаграждения. Принимая участие в Конкурсе, Участники соглашаются с тем, что их имена, фамилии, фотографии, интервью и иные материалы и информация об Участниках могут быть использованы Организатором и/или Благотворителем, в том числе опубликованы в СМИ в качестве информации, связанной с Конкурсом, без выплаты какого-либо дополнительного вознаграждения.

5.3.1. Субъект персональных данных вправе отозвать свое указанное в п.5.3. согласие, отправив соответствующее письмо на адрес: 115280, г. Москва, ул. Ленинская слобода, д. 19, комн. 21р, пом. 4, с указанием в уведомлении своей фамилии, имени, адрес электронной почты (e-mail) и телефона, которые Участник сообщал для участия в Конкурсе в числе своих регистрационных данных. Участник подтверждает, что ему известно, что он, как субъект персональных данных, может отозвать свое согласие на обработку персональных данных, обратившись к Организатору, Благотворителю путем направления соответствующего заявления почтовым отправлением по адресам, указанным в настоящих Правилах. В случае отзыва Участником своего согласия на обработку персональных данных Участник не допускается к дальнейшему участию в конкурсе.

5.4. Участники гарантируют, что сведения, представленные на Конкурс, являются достоверными.

Персональные данные обрабатываются и хранятся на сервере Благотворителя.

5.5. Организатор обязуется:

- 1) Провести Конкурс в порядке, определенном Правилами.
- 2) Провести модерацию заявленных Работ на сайте Конкурса nivea.ru/katki в период с 31 августа 2020 г. по 18 октября 2020 г.
- 3) Оповещать участников о приеме заявки, оповещать Победителя.
- 4) Запрашивать у Победителей персональные данные и отправлять их на сервер Благотворителя.

5.6. Организатор не несет ответственности за неточную или некорректную информацию, предоставленную Участником при регистрации на Сайте.

5.7. Организатор оставляет за собой право приостановить или отказать в выдаче Награды в случае нарушения Победителем положений настоящих Правил, а также в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством Российской Федерации.

- 5.8.** Организатор имеет право изменять любые условия Конкурса в соответствии с действующим законодательством РФ, отражая при этом все изменения в Правилах, опубликованных на Сайте Конкурса.
- 5.9. Организатор оставляет за собой право не вступать в переписку с Участниками Конкурса.**
- 5.10.** Во всем, что не предусмотрено настоящими Правилами, Организатор, Благотворитель и Участники Конкурса руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.
- 5.11.** Конкурс не является лотереей, стимулирующей рекламной акцией или азартной игрой. Призовой фонд конкурса формируется за счет Благотворителя.
- 5.12. Дополнительная информация о Конкурсе публикуется на Сайте Конкурса.**
- 5.13.** Организатор и Благотворитель не несут ответственности за качество связи с сетью Интернет, а также за качество работы Интернет-провайдеров и операторов связи, и их функционирование с оборудованием и Конкурсным обеспечением Участников Конкурса, а также в случае отказа собственника Объекта реконструкции или отказа государственных регулирующих органов в согласовании реконструкции Объекта, и за иные, не зависящие от них обстоятельства, равно как и за все, связанные с этим, негативные последствия.
- 5.14.** Все вопросы, пожелания и претензии Участники могут направлять в электронном виде Организатору на электронный адрес info@redgraphic.ru до 20 ноября 2020 г. В письме необходимо указать имя, фамилию, (если применимо) отчество, адрес места жительства и телефон Участника.
- 5.15.** Во всех случаях отказа собственника Объекта реконструкции или отказа государственных регулирующих органов в согласовании реконструкции Объекта, равно как и за все, связанные с этим, негативные последствия, Благотворитель/Организатор Конкурса ответственности не несут.